



A Passion for Soil

XLANDER

STOPPELGRUBBER

Die Entwicklung eines einzigartigen Grubbers



OVLAC

ÜBER 85 JAHRE ERFAHRUNG

In der Bodenbearbeitung

Ovlac ist ein **Familienunternehmen**, das seit 1936 Landmaschinen herstellt. Seit seinen Anfängen hat sich Ovlac auf die Herstellung von Pflügen spezialisiert, die jahrzehntelang das Flaggschiff des Unternehmens waren und auch heute noch sind.

In den letzten 15 Jahren hat sich die Ovlac-„Produktlinie“ erweitert und umfasst andere Bodenbearbeitungsgeräte wie Grubber, und Kurzscheibeneggen. Heute wird **Ovlac** in der dritten Generation geführt und ist der größte spanische Hersteller von Bodenbearbeitungsgeräten.

Ovlac exportiert rund 60 % seiner Produktion in mehr als 20 Länder. Konkurrenzfähige und anspruchsvolle Märkte wie Frankreich, Deutschland und

das Vereinigte Königreich, aber auch über Europa hinaus nach Chile, Südafrika, Neuseeland oder China.

Dank unserer hochmodernen Fertigungstechniken und unserer eigenen Forschungs- und Entwicklungsabteilung können wir eine hohe Qualität unserer Produkte garantieren.

Ovlac ist entschlossen, Produkte von höchster Qualität zu produzieren, und dies ist in unseren täglichen Herstellungsprozessen verankert. Jeder Schritt und jede Entscheidung, die in unserem Unternehmen getroffen wird, dient unserem Hauptziel: unseren Kunden zuverlässige Produkte anzubieten, auf die sie stolz sein können.





ovlac





XLANDER

Ein großes Programm

Im Jahr 2006 revolutionierte **Ovlac** den Grubbermarkt mit dem berühmten **Minichisel**. Seine innovative Gummisicherung, die bis dahin nur bei Kurzscheibeneggen verwendet wurde, war eine unbestreitbare Verbesserung gegenüber den traditionellen Federsystemen.

- 100% maintenance-free due to the absence of pivoting - 100% wartungsfrei, da keine drehbaren Elemente (Buchsen und Bolzen) vorhanden sind.
- Das Lockern der Halterungen war aufgrund der Abwesenheit von Verschleiß an den Gelenkelementen einfach unmöglich.
- Die Auslösehöhe beträgt mehr als 30 cm, weit mehr als bei den Federsystemen, die sich zwischen 8 und 18 cm bewegen. Dadurch konnten die Minichisel-Zinken jedes Hindernis überwinden, ohne die Maschine als Ganzes anzuheben oder Schäden zu verursachen.
- Geschützter Rahmen. Gummielemente schützen den Rahmen vor übermäßiger Beanspruchung, die durch den Kontakt von Metall zu Metall bei herkömmlichen Geräten entsteht.
- Völlig geräuschlos im Betrieb.

Nach mehreren Tausend verkauften Maschinen brachte **Ovlac** die nächste Generation auf den Markt, die logische

Weiterentwicklung des Minichisels, den **XLander**, mit dem gleichen Kern wie der Minichisel, aber mit wichtigen Innovationen, die aus der gesammelten Erfahrung resultieren: versetzte Zinken für einen besseren Materialabfluss, eine robustere Konstruktion, die auf einem überdimensionierten zentralen Rahmen basiert, und eine ganze Reihe neuer Zubehörteile am Heck, die den **XLander** zum vielseitigsten Gerät machen. **Ein echtes Schweizer Taschenmesser.**

QUALITÄT DER HERSTELLUNG

Ovlac folgt einem mehrstufigen Prozess, der mit der Auswahl der hochwertigsten Rohstoffe und den modernsten und präzisesten Produktionswerkzeugen beginnt, um eine perfekte Verarbeitung zu gewährleisten. Im Einklang mit dieser Philosophie werden an allen kritischen Teilen HEL-Stähle (High Elastic Limit) verwendet. Darüber hinaus werden alle Hauptelemente (Rahmen, Drehwerk, Halterungen) robotergeschweißt, was ihre Robustheit und Zuverlässigkeit garantiert. Auch die Verschleißteile zeichnen sich durch höchste Qualität aus. Die Wärmebehandlung der Schare, Messer, Platten usw. ist von höchster Qualität, um einen geringen und regelmäßigen Verschleiß zu gewährleisten.



XLander 's video

ANGEBAUTE REIHE

Ein breites Angebot für alle Bedürfnisse

Der **XLander** ist in 2 oder 3 Balken und in Breiten von 2,5 bis 7,35 m für die angebauten Versionen und von 7 bis 10 m für die gezogene GC-Version verfügbar.

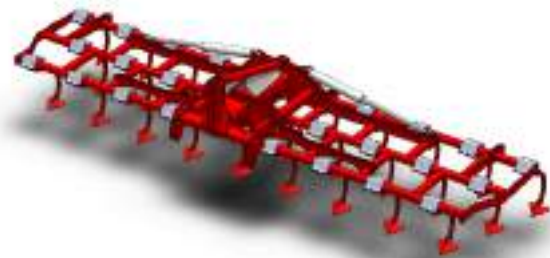
Das bedeutet, dass der **XLander** immer das Richtige für den Acker und den Traktor ist.

Im Gegensatz zur vorherigen Version des Minichisel lässt sich der **XLander** in 2 Teile klappen, was mehrere Vorteile mit sich bringt. Erstens gehen die beiden Seitenrahmen von einem überdimensionierten Zentralrahmen aus hochelastischem Stahl aus, was den XLander extrem robust macht. Zweitens erlaubt die 2-teilige Klappung eine Transportbreite von nur 2,5 m bei Versionen bis zu 5,75 m.

Die Versionen über 5,75 m sind mit einem zentralen Rahmen ausgestattet, der für die Belastung durch diese großen Abmessungen ausgelegt ist und die Transportbreite auf 3 m erhöht.

TECHNISCHE DATEN

- 2 oder 3 Balken von versetzten Armen für einen „V“-Fluss, der die Zirkulation von reichlich Rückstände ermöglicht.
- Rahmenhöhe von 74 cm (je nach Schar-Typ).
- Balkenabstand 86 cm (2 Balken) / 63 cm (3 Balken).
- Zinkenabstand 27 cm (2 Balken) oder 23 cm (3 Balken).
- 300 kg Losbrechkraft.
- Große Auswahl an Zubehör (siehe Seiten der Optionen).





Geringer Lagerplatzbedarf.



GEZOGENE REIHE - GC

Fegt die Hektar weg!

Die GC-Version des **XLander** ist die Lösung für leistungsstarke Traktoren von 250 bis 500 PS. Die Leistung kann dank der Breite von 7,15 bis 10,00 m und der Arbeitsgeschwindigkeit von bis zu 10 km/h je nach Boden und Arbeitsbedingungen bis zu 8 ha/h* erreichen.

Ein wichtiger Punkt ist, dass sich die Transporträder bei der Arbeit im Gegensatz zu vielen gezogenen Maschinen dieses Typs am vorderen Teil des Grubbers befinden. Auf diese Weise können diese großen Räder für eine optimale Tiefenkontrolle auch unter sehr ungünstigen Bedingungen eingesetzt werden und rollen zudem nicht auf dem bearbeiteten Boden.

Zusätzlich machen zwei hydraulische Speicher, die die Arbeitstiefe und den Anstellwinkel der Zinken steuern (Drittpunktfunktion), dieses Gerät sehr benutzerfreundlich, da sie es ermöglichen, nach Manövern am Vorgewende oder nach einer Änderung der Einstellung in einem bestimmten Gebiet zu den voreingestellten Werten zurückzukehren.

* Der **XLander GC** kann je nach Arbeit und zu bearbeitendem Boden eingestellt werden.

MERKMALE

- 3 Balken von versetzten Armen für einen „V“-Fluss, der die Zirkulation von reichlich Rückstände ermöglicht.
- Rahmenhöhe von 74 cm (je nach Schar-Typ).
- Balkenabstand: 63 cm.
- Zinkenabstand 23 cm.
- 300 kg Losbrechkraft.
- Große Auswahl an Zubehör (siehe Seiten der Optionen).
- 2 hydraulische Speicher für eine einfache Bedienung.
- Seitliche Räder für die Tiefenkontrolle und zentrale Räder für Steuerung und Transport.



Perfektes Finish, typisch für einen Saatbettgrubber, dank den Nivellierzinken und der hinteren Walze.







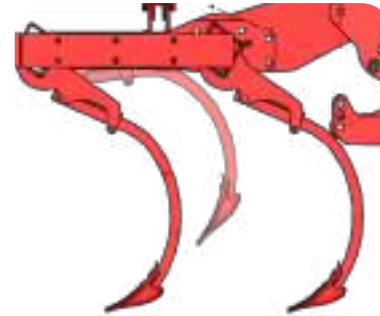
ovlac

ovlac

HAUPTARGUMENTE



Durch den Versatz der Zinken in einer Reihe wird ein „Rechen“-Effekt vermieden. Im Gegenteil, die Zinken erzeugen einen schrägen Rückständenfluss und sorgen so für eine verstopfungsfreie Arbeit.



Die Auslösehöhe der XLander-Zinken von 30 cm bedeutet, dass jedes Hindernis leicht überwunden werden kann, ohne dass die gesamte Maschine angehoben oder beschädigt wird.



Alle klappbaren Versionen des XLander sind serienmäßig mit einer hydraulischen Transportsicherung für den sicheren Straßentransport ausgestattet.



Nicht alle „Gummis“ sind gleich: Erfahrung ist ein Maßstab für Qualität, und in diesem Fall hat uns unsere jahrelange Arbeit gezeigt, dass nicht irgendein Elastomer ausreicht. Wir verwenden Mischungen, von denen wir aus Erfahrung wissen, dass sie ihre mechanischen Eigenschaften über Jahre hinweg beibehalten. Außerdem sind sie witterungsbeständig, d. h. sie werden durch Eis, Sonne oder extreme Temperaturen nicht beeinträchtigt.

Ebenfalls aufgrund unserer Erfahrung sind die oberen und unteren Elastomere mit zwei Kanten geformt (patentiert), um zu verhindern, dass sie aufgrund axialer Kräfte aus dem Gehäuse rutschen.

DIE MCH-ZINKE

Unerreichte Leistung

Das **Gummischutzsystem** bietet viele unbestreitbare Vorteile. Die Elastomersicherung ist ein 100% wartungsfreies System, das nicht geschmiert werden muss. Es hat auch keine Buchsen oder Bolzenverbindungen, so dass ein Durchhängen der Halterungen einfach unmöglich ist. Darüber hinaus ist es geräuschlos, im Gegensatz zu einem herkömmlichen Federzinken, der aufgrund der Reibung der verschiedenen Drehelemente Geräusche erzeugt.

Das Hauptinteresse des **Ovlac XLander**-Zinkens liegt jedoch zweifellos in seiner Leistung. Die Elastomere werden im Werk mit einer bestimmten Vorspannung montiert, wodurch der Zinken einen hohen Anfangsauslösedruck erhält. Dies hat zwei **Hauptvorteile**.

Zum einen behält der Zinken seinen optimalen Anstellwinkel bei, wenn er in Betrieb ist. Zum anderen ermöglicht diese Vorspannung, dass der Zinken nach dem Überwinden eines Hindernisses schnell in seine Arbeitsposition zurückkehrt. Bemerkenswert ist auch die Auslösehöhe des **XLander**-Zinkens: mehr als 30 cm.

Bei einem Gerät, das für eine Arbeitstiefe von bis zu 25 cm ausgelegt ist, stellt dies sicher, dass der Zinken problemlos jedes Hindernis überwinden kann, ohne dass der gesamte **XLander** herausgezogen wird oder schwere Schäden an der Struktur entstehen.

Die 74 cm Rahmenhöhe unter dem Rahmen und 86 cm (2-balkig) bzw. 63 cm (3-balkig) Balkenabstand verleihen dem **XLander** eine überragende Leistungsfähigkeit für den Einsatz in schweren Rückstsänden und schwierigen Böden. Durch die große Auswahl an Verschleißteilen ist das Gerät für jeden Landwirt sehr vielseitig einsetzbar.



ZUBEHÖR

Ein wahres Schweizer Taschenmesser

Die richtige Wahl des Zubehörs ist der entscheidende Faktor für eine gute Leistung, und sie ist spezifisch für jeden Boden und jede Anbautechnik. Zu diesem Zweck kann der **XLander** mit einer Vielzahl von Zubehör ausgestattet werden, das an einer Standardmaschine angebracht werden kann. Diese können jederzeit nachgerüstet werden, so dass der XLander bei Bedarf an veränderte Anforderungen angepasst werden kann. Das Ziel ist, dass sich der XLander entsprechend den zukünftigen Bedürfnissen weiterentwickeln kann.



WALZE

Die Walze ist ideal für eine zuverlässige Tiefenkontrolle und Bodenvorbereitung und/oder Rückverfestigung. Je nach Bedarf ist eine breite Auswahl an Walzen verfügbar. Die Walze kann schnell und einfach ohne Werkzeug eingestellt werden.



2- ODER 3-REIHIGE STRIEGELZINKEN

Der 2- oder 3-reihige Striegel mit einem Durchmesser von 10 mm ist ideal für die Einebnung der Oberfläche ohne Rückverfestigung nach den Zinken. Er dreht die Wurzeln um und sorgt dafür, dass sich das Unkraut nicht wieder ausbreitet.



WALZE + 10 MM ZINKENSTRIEGEL

Die Kombination der Vorteile jeder der oben genannten Optionen - Bodenvorbereitung und Krümelung mit der Walze und Nivellierung mit der Striegel - bietet ein vielseitiges und effektives Werkzeug für die meisten Aufgaben.



MESSERSCHARE + WALZE

Die Messerschare eignet sich besonders für Nacharbeiten, z.B. nach dem Pflügen, da sie die Klumpen zerkleinert und eine perfekte Oberfläche für die Walze zur Rückverfestigung direkt danach schafft.



NIVELLIERZINKEN + WALZE + STRIEGEL

Das ideale Werkzeug, um einen perfekt ebenen Boden nach den Zinken zu erhalten, sind die Nivellierzinken auch eine hervorragende Grundlage für die Walze, um auf der gesamten Arbeitsbreite zu krümeln und zu rückverfestigen. Der Zinkenstriegel schließlich sorgt für einen perfekten Jäteffekt.



VERSTELLBARE 16-MM-ZINKENSTRIEGEL

Nicht mit einer Walze kombinierbar, ebnet und zerkleinert dieser robuste Striegel mit 16 mm Zinken und 85 cm Länge den Boden mit der Möglichkeit, je nach Bodenbedingungen einen mehr oder weniger aggressiven Winkel einzustellen.

DIE VERSCHLEISSTEILE

Da jeder Benutzer seinen eigenen Zeitraum hat, unterschiedliche Böden, die Notwendigkeit, flach oder tief zu arbeiten, usw., war es zwingend erforderlich, dass **der XLander vielseitig** einsetzbar ist.

Durch die Auswahl verschiedener Schare haben wir es möglich gemacht, dass das Gerät in einer Tiefe von 10 bis 25 cm jäten, stoppeln, reißen usw. kann, so dass es je nach Jahreszeit mehrmals im Jahr für ganz unterschiedliche Aufgaben eingesetzt werden kann (Sommerstoppeln, Unkrautbekämpfung, Zweitbearbeitung usw.).

Unsere Schare wurden von Experten entwickelt und ausgewählt, die qualitativ hochwertige und gleichzeitig wirtschaftliche Schmiedeteile liefern.

Für eine lange Lebensdauer konzipiert. Um bis zum Schluss leistungsfähig zu bleiben, behalten unsere Verschleißteile ihre Arbeitsbreite vom Anfang bis zum Ende ihrer Lebensdauer. Dank ihrer Wärmebehandlung halten sie der Abnutzung durch den Boden viel länger stand als andere.



Geschmiedete Flügelschar von 288 x 6 mm.

Arbeitstiefe von 7 bis 20 cm. Ideal für die Stoppelpbearbeitung und die Unkrautbekämpfung. Erzeugt ein intensives Gemisch aus Rückstände und Erde.



Geschmiedetes, flaches Schar 275 x 6 mm.

Arbeitstiefe von 7 bis 15 cm. Ideal für den flachen Wurzelschnitt, ohne die Bodenstruktur zu verändern und die Feuchtigkeit in der Tiefe zu halten.



Umkehrbares geschmiedetes Schar 400 x 67 x 13 mm.

Arbeitstiefe von 7 bis 25 cm. Ideal zum Rippen im Erst- oder Zweitanbau. Dank seines Eindringwinkels und seiner glatten, gewölbten Oberfläche um den Zinken herum erfordert er nur wenig Kraftaufwand.



Monoblock-Schar 288 x 6 mm.

In Kombination mit einem umkehrbaren Schar ermöglicht der Schar eine flache Bodenbearbeitung von 7 bis 10 cm, wobei die Eindringkraft auch in trockenen Böden erhalten bleibt, dank der aggressiven, umkehrbaren Spitze, die den Arm im Boden hält, während sie den verdichteten Boden darunter aufreißt.



Wendeschar mit Wolframkarbidplatten 360 x 60 x 20 mm.

Reversible Schar für stark beanspruchte Böden. Außerdem behält es während seiner gesamten Lebensdauer den optimalen Winkel bei.

DIE RÄDER

Eine gute Tiefenkontrolle ist entscheidend, vor allem bei flacher Bodenbearbeitung. Es ist daher wichtig, die am besten geeigneten Räder je nach den hinteren Zubehörteilen (Walze oder nicht) und den Bodenbedingungen zu wählen.



8" x 18.7" 16 PR -Vorderräder serienmäßig ab 21 Zinken.

Ideal zum Pflügen in Kombination mit einer Walze. Empfohlen für trockene und steinige Böden.



8" x 18.7" 16 PR' Seitenräder (optional)

Die Seitenräder werden auf beiden Seiten des Xlander montiert und sind die beste Lösung, wenn der Xlander nicht mit einer Rolle ausgestattet ist. Auch für Versionen, die kleiner als 5 m sind, da ihre Vorderräder beim Klappen nicht über die Räder des Traktors fahren.



2 x 14.5" 200/60 10 PR Vorderräder (optional)

Ideal zum Pflügen in Kombination mit einer Walze für eine gute Präzision auch bei flacher Arbeitstiefe. Die Reifenkonstruktion verhindert weitgehend das Verstopfen bei Nässe.



Vordere Zwillingsräder 200/60 14.5" 10 PR (optional)

Diese Zwillingsräder sind für breitere Maschinen in Kombination mit einer Walze zu empfehlen. Sie werden auf feuchtem oder lockerem Boden empfohlen (z.B. auf gepflügtem Land). Die Räder, die sich auf beiden Seiten des Arms befinden, verhindern eine übermäßige Belastung des Arms bei der Arbeit in Hanglagen. Diese Räder sind bei den GC-Modellen Standard.



Räder 560/45 R 22.5" (standard bei Xlander-GC) und 600/40 22.5" (Optional)

Die Räder sind bei der gezogenen Version hinten für den Transport und bei der Arbeit vor den Zinken für die Tiefenkontrolle positioniert. Sie sind hydraulisch verstellbar und verfügen über ein Memory-System, um die eingestellte Arbeitstiefe nach dem Wenden am Vorgewende beizubehalten.



8" x 18.7 16 PR



200/60 14.5 10 PR



200/60 14.5 10 PR
Gemelas



560/45 R 22.5"



600/40 22.5"



WALZEN



400- oder 520-mm-Kerbblechwalze

Diese aggressive Walze ebnet den Boden ein, ohne ihn zu verdichten. Ideal für trockene Bedingungen, da sie Klumpen und Rückstände auf der Oberfläche perfekt zerkleinert und aufbricht. Bei nassen und klebrigen Bedingungen wird sie nicht empfohlen, insbesondere die Version mit 400 mm Durchmesser.



500 mm V-Ring-Walze

Gute Krümelung bei guter Bodenverfestigung. Bietet eine ideale Endbearbeitung für die Aussaat. Nicht empfohlen für steinige Böden.



3-reihige 16-mm-Striegel

Mit 16-mm-Zinken, einer Länge von 85 cm und einem verstellbaren Anstellwinkel arbeitet sich dieser Striegel problemlos durch dichten Rückständen. Er kann nicht mit einer Walze kombiniert werden. Es ist ratsam, ein Paar Räder für eine gute Tiefenkontrolle auszurüsten.



1-reihige Striegel

Hinter der Walze positioniert und idealerweise in Kombination mit Nivellierzinken, leistet er hervorragende Arbeit beim Unkrautjäten.



Stabwalze 480 oder 540 mm

Ideal für die Bodenbearbeitung, auch auf leichten oder bereits bearbeiteten Böden, sorgt sie für eine gute Bodenbearbeitung, ohne den Boden zu verdichten. Arbeitet unter trockenen oder nassen Bedingungen. Die einfachste und vielseitigste Walze.



10-mm-Striegel mit 2 oder 3 Reihen

Mit 10-mm-Federn ist dies ein idealer Striegel, mit oder ohne Walze, um den Boden zu ebenen und Unkrautwurzeln an die Oberfläche zu bringen. Bei der Arbeit mit viel Rückständen ist es ratsam, ihn in Schwimmstellung arbeiten zu lassen.



Nivellierzinken

Zwischen den Zinken und der Walze platziert, sind sie die ideale Lösung für eine gute Nivellierung bei 3-reihigen XLander. Mit einer ebenen Oberfläche kann die Walze effizienter und gleichmäßiger über die gesamte Arbeitsbreite arbeiten.



Messerscharen

Die Messerscharen sind ebenfalls zwischen den Armen und der Walze positioniert und werden für Zweitarbeiten (z. B. nach dem Pflügen) empfohlen, um Unkraut zu jäten und ein feines und ebenes Ergebnis zu erzielen.

TECHNISCHE DATEN

| | | Klappbar | Arbeitsbreite (m) | Transportbreite (m) | Motorleistung (PS)* | Gewicht ** (kg) | Rahmenhöhe (cm) | Zinkenabstand * (cm) |
|------------------|-----------------|----------|-------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------|----------------------|
| XLANDER-2 Balken | XLANDER-2-9 | Starr | 2.45 | 2.70 | 70-80 | 780 | 74 | 27 cm |
| | XLANDER-2-11 | Starr | 3.00 | 3.00 | 85-100 | 860 | | |
| | XLANDER-2-13 | Starr | 3.50 | 3.80 | 100-120 | 950 | | |
| | XLANDER-2-13-P | 2 Teile | 3.50 | 2.50 | 100-120 | 1.500 | | |
| | XLANDER-2-15-P | 2 Teile | 4.00 | 2.50 | 115-135 | 1.650 | | |
| | XLANDER-2-17-P | 2 Teile | 4.60 | 2.50 | 130-150 | 1.800 | | |
| | XLANDER-2-19-P | 2 Teile | 5.15 | 2.50 | 140-170 | 1.950 | | |
| | XLANDER-2-21-P | 2 Teile | 5.70 | 2.50 | 155-190 | 2.200 | | |
| | XLANDER-2-23-P | 2 Teile | 6.25 | 3.00 | 170-210 | 2.470 | | |
| | XLANDER-2-25-P | 2 Teile | 6.80 | 3.00 | 185-225 | 2.630 | | |
| XLANDER-2-27-P | 2 Teile | 7.35 | 3.00 | 200-250 | 2.790 | | | |
| XLANDER-3 Balken | XLANDER-3-13 | Starr | 3.00 | 3.00 | 90-105 | 910 | 74 | 23 cm |
| | XLANDER-3-14 | Starr | 3.22 | 3.50 | 95-115 | 960 | | |
| | XLANDER-3-16 | Starr | 3.70 | 4.00 | 110-130 | 1.060 | | |
| | XLANDER-3-16-P | 2 Teile | 3.70 | 2.55 | 110-130 | 1.580 | | |
| | XLANDER-3-19-P | 2 Teile | 4.40 | 2.55 | 130-150 | 1.900 | | |
| | XLANDER-3-22-P | 2 Teile | 5.05 | 2.55 | 155-190 | 2.295 | | |
| | XLANDER-3-25-P | 2 Teile | 5.75 | 2.55 | 175-225 | 2.620 | | |
| | XLANDER-3-25-PP | 2 Teile | 5.75 | 3.00 | 175-225 | 2.690 | | |
| | XLANDER-3-28-P | 2 Teile | 6.45 | 3.00 | 195-250 | 2.985 | | |
| | XLANDER-3-31-P | 2 Teile | 7.15 | 3.00 | 215-280 | 3.270 | | |
| XLANDER-GC | XLANDER-3-31-GC | 3 Teile | 7.15 | 3.00 | 230-280 | 6.550 | 74 | 23 cm |
| | XLANDER-3-35-GC | 3 Teile | 8.00 | 3.00 | 240-300 | 6.810 | | |
| | XLANDER-3-39-GC | 3 Teile | 9.00 | 3.00 | 270-350 | 7.070 | | |
| | XLANDER-3-43-GC | 3 Teile | 10.00 | 3.00 | 290-390 | 7.330 | | |

| | Gewicht (kg/m) |
|-------------------------------|----------------|
| Stabwalze 480 mm | 80 kg/m |
| Kerbblechwalze 400 mm | 80 kg/m |
| Stabwalze 540 mm | 90 kg/m |
| Kerbblechwalze 520 mm | 90 kg/m |
| V-Ring-Walze 500 mm | 120 kg/m |
| Zinkenstriegel 2 Reihen 10 mm | 30 kg/m |
| Zinkenstriegel 3 Reihen 10 mm | 45 kg/m |
| Zinkenstriegel 3 Reihen 16 mm | 120 kg/m |

*Die empfohlenen Leistungen sind nur indikativ und hängen von der Arbeitstiefe, den Bodenbedingungen usw. ab.

**Vorläufige Gewichte a mit 400-mm-Kerbplattenwalze.

Um das Gewicht der Maschine mit der gewählten Walze zu kalkulieren, ziehen das Gewicht der 400-mm-Kerbblechwalze ab und addieren das Gewicht der gewählten Walze anhand der beigefügten Tabelle.



EINE LÖSUNG FÜR JEDES FELD



Polígono Industrial, P-163 / 165 - 34200 - Venta de Baños
 Palencia / Spanien - Tel: **+34 979 76 10 11**
 comercial@ovlac.com - www.ovlac.com



Beetpflüge



Aufsattelvolldrehpflüge



Minichisel - XLander



Versatill



Maxidisc



Eurodisc



Minichisel V



Reptill



FONDO EUROPEO
 DE DESARROLLO
 REGIONAL



CONSEJO REGIONAL